

32. redno zasedanje delavskega sveta železarne

Razprava o stanovanjski problematiki

Že v zadnji številki smo poročali, da je delavski svet na 32. rednem zasedanju sprejemal statut, poleg tega pa obravnaval tudi poročilo stanovanjske komisije. Sklepe o tej problematiki objavljamo danes.

1. Pri vključevanju članov kolektiva v gradnjo stanovanj s finančno udeležbo mora biti za osnovo dosledno izvedeno točkovanje, enako kakor za prosilce brez udeležbe. Z ozirom na pogoje najetega kredita pr republiknem stanovanjskem skladu v Ljubljani za dograditev 6 stolpičev na Koroški Beli mora UOS pokriti del obveznosti (18 milijonov dinarjev) iz finančne udeležbe prosilcev. Finančna udeležba je še nadalje naslednja:

— za trosobno stanovanje 400.000 dinarjev,
— za dvosobno stanovanje 300.000 dinarjev,

— za enosobno stanovanje 200.000 dinarjev.

Trije od štirih blokov, ki bodo na Koroški Beli vseljeni koncem leta 1964, so do-

ločeni za finančno udeležbo, četrti pa za člane ZB ter socialne primere brez udeležbe.

2. Takoj je treba začeti z razgovori za gradnjo še treh stolpičev na Koroški Beli, da jih bo skupno devet, kakor je po urbanističnem načrtu predvideno. Finančna

sredstva za pet stolpičev v znesku 385.320.000 dinarjev so po predvidevanjih UOS delno zagotovljena. S to dograditvijo bi stanovanjski problem javniških prosilcev za nekaj let rešili. Kriterij za razdelitev petih blokov, ki bodo vseljivi v letu 1965, naj bo naslednji: 3 bloki za finančno udeležbo, 1 za člane ZB, 1 za morebitno preselitev stanovalcev iz Podmežaklje v zvezi z gradnjo nove kisikarne.

3. Uprava podjetja je dolžna čimprej rešiti vire financiranja oziroma najeti potrebne kredite, da bo program izgradnje devetih stolpičev na Koroški Beli v celoti izpolnjen.

4. Fizična udeležba pri gradnji stanovanj bo v bodoče upoštevana samo pri gradnji montažnih naselij. Pravica do denarnega povračila za fizično udeležbo ugasne po petih letih od izgradnje takega stanovanja. V kolikor bi imeli primer uveljavljanja te pravice pred petimi leti, povračilo ne sme presegati 50.000 dinarjev.

5. Pri gradnji montažnega naselja na Lipcah je treba upoštevati željo interesentov oziroma prosilcev in te hiše

podkletiti. V kolikor za to ne bo sredstev, naj bo zgrajenih manj hiš.

6. Delavski svet je odobril, da se ustanovi nova stanovanjska zadruga s 15–20 člani, kateri je treba nuditi enake pogoje kot dosedanjima zadrugama. Uprava mora čimprej izbrati lokacijo in urediti načrte ter za 1. 1964 preskrbeti tej zadrugi vsaj polovico potrebnih sredstev kredita.

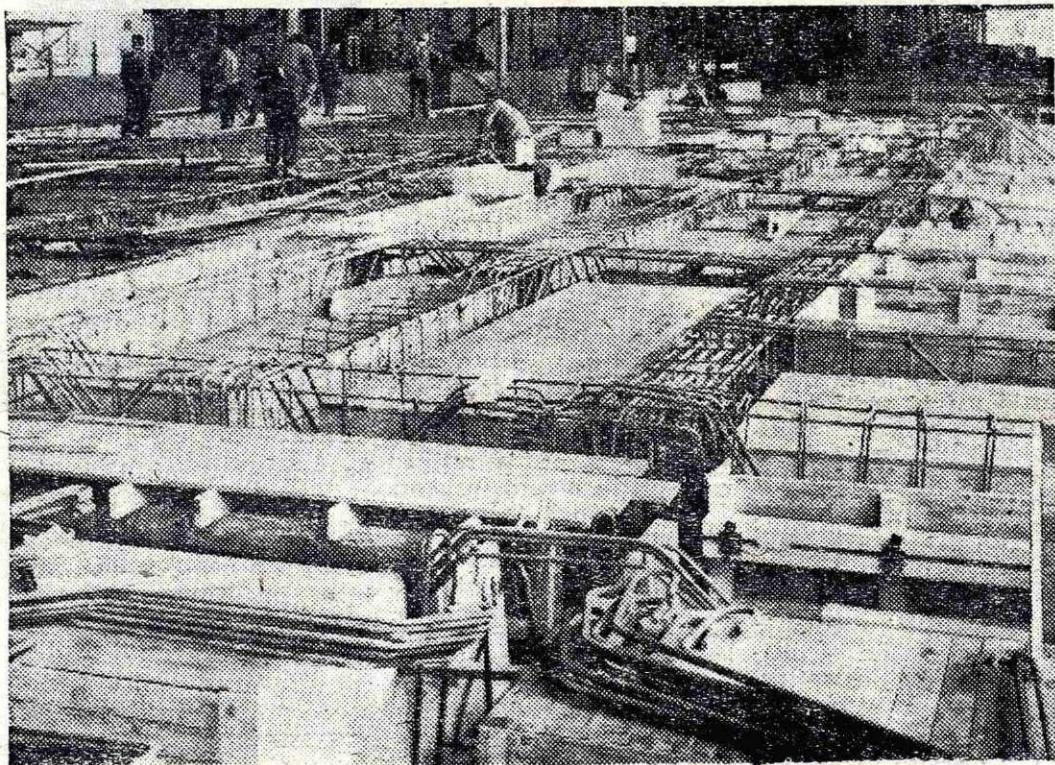
7. Del sredstev, namenjenih za zadržno gradnjo, naj se predvidi za pomoč individualnim graditeljem stanovanjskih hiš v obliki posojila, ki naj ne presega 500.000 dinarjev. Tako posojilo naj se nudi 15 do 20 interesentom na območju občine Jesenice. Individualni graditelji naj dobe tudi drugo pomoč v obliki prevozov, nabave gradbenega materiala po režijski ceni in podobno.

8. Delavski svet se strinja s predlogom stanovanjske komisije in komisije za družbeni standard, da bo dajanje posojil za zadržno in individualno gradnjo v prihodnje stalna oblika in je treba za to vsako leto predvideti vsaj 50 milijonov dinarjev.

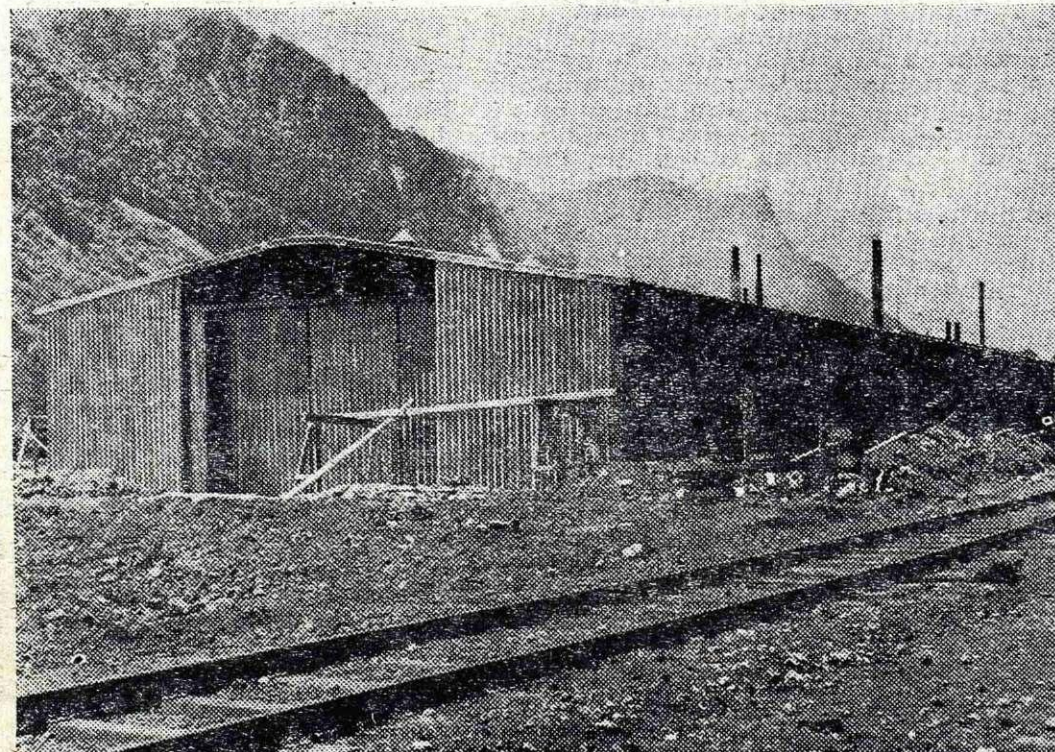
ŽELEZAR

JESENICE, 13. JUNIJA 1964

ŠT. 24/VI.



Gradnja temeljev za nove naprave



Na haldi le zrastle novo skladišče

Tehničnih izboljšav je vsako leto manj

Kljub temu, da v naših obratih še vedno lahko zasledimo kup pomanjkljivosti, ki ovirajo nemoten potek proizvodnje, je število tehničnih izboljšav, racionalizatorskih in novatorskih predlogov iz leta v leto vedno manj.

V letošnjem letu je komisija strokovnjakov objektivno ocenila že preko 30 tehničnih izboljšav in stimulatивно nagradila ter priznala avtorjem že 736.213 dinarjev odškodnin. Prav bi bilo, da bi pomenilo to priznanje obenem tudi vzpodbudo drugim sodelavcem in da bi se število avtorjev ter število predlogov povečalo. Vseposod v naši železarni je brez dvoma dovolj problemov, ki čakajo rešitve. Pri njihovem reševanju bi morali sodelovati prav vsi in s koristnimi predlogi zagotoviti večjo varnost pri delu, zmanjšati fizični napor, izboljšati organizacijo dela ali delovni postopek, omogočiti na nekaterih delovnih mestih zaposlitev tudi ženam, izboljšati kvaliteto izdelkov, skratka, povečati naše proizvodne uspehe.

Kljub temu, da to dejavnost v naši železarni že sedaj podpirajo tako samoupravni organi kot strokovno vodstvo, bo referat za novatorstvo in racionalizacijo po nalogu CDS skupaj z društvom iznajditeljev in avtorjev tehničnih izboljšav poskušal čimprej izdelati nov pravilnik o prijavljanju, ocenjevanju in nagrajevanju tehničnih izboljšav, ki bo še

bolj stimulativen. Pričakujemo pa tudi, da bodo tudi strokovne službe oziroma vsi nudili avtorjem tehničnih izboljšav vso potrebno moralno in strokovno pomoč, kajti le s skupnimi naporji bomo uspeli vključiti v vrsto avtorjev tehničnih izboljšav čim več sodelavcev in povečati število predlogov.

Zuro

**Vsem planincem
in ljubiteljem
planin jeseniške
in radovljiške
občine!**

Vabimo vas na prostovoljno delovno akcijo za prenos lesa, ki ga bomo potrebovali pri gradnji Prešernove koč na Stolu. Odhod izpred Valvazorjevega doma v nedeljo, 14. junija ob 6. uri zjutraj.

Odbor za gradnjo
Prešernove koč
na Stolu

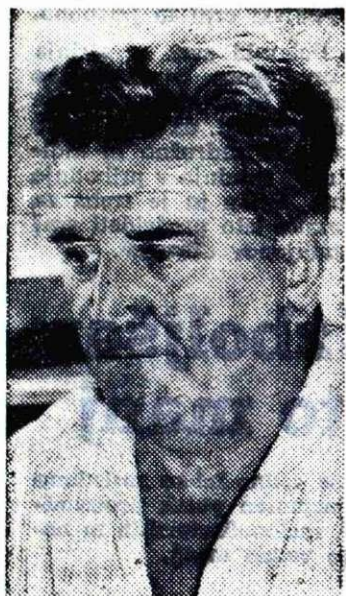
PREDVOLILNI POGOVORI

Najprej modernizacija obrata

Nekaj dni pred volitvami novih delavskih svetov v železarni smo obiskali Bernarda Svetlina, asistenta za pripravo vložitve v obratu plavž, ki je v naši železarni zaposlen že 36 let, v obratu pa dela 27 let. Čeprav doslej še ni bil izvoljen v organe delavskega samoupravljanja, vsa leta spremlja delo delavskega sveta delovne enote plavž in se je seje udeleževal kot član obratovodstva.

Na vprašanje, kateri problemi so za obrat plavž najvažnejši in jim bo moral delavski svet delovne enote posvetiti vso pozornost, je tov. Svetlin odgovoril:

»Vsekakor je na prvem mestu rekonstrukcija obrata, ki bo moral biti usposobljen pravočasno, da bo lahko zadovoljil potrebe z ozirom na večjo proizvodnjo v rekonstruirani železarni. Že dalj časa so v teku priprave za gradnjo nove aglomeracije, z



Bernard Svetlin

vse zaščitnimi napravami, ki bodo ščitile delavce pred zdravju škodljivimi vplivi (prah). Novo aglomeracijo bomo dobili s Poljske. Verjetno bodo z zemeljskimi deli začeli že letos.

Kakor hitro bo zgrajena nova aglomeracija ter zagotovljena zadostna količina kvalitetnega vložka, bomo začeli z rekonstrukcijo obeh plavžev. Gre v glavnem za to, da povečamo proizvodnjo grodlja od sedanjih 125.000 ton letno na 250.000 ton v letu 1970. Peči bo treba povečati in razširiti, pri zakladanju pa si bomo pomagali s transportnimi trakovi. Tak način zakladanja plavžev je tudi naj sodobnejši v metalurgiji.

Pereče vprašanje v obratu plavž predstavljajo osebni dohodki. Neenakomeren dovoz surovin (rude, koks različnih kvalitete) pogosto zelo neugodno vpliva na samo proizvodnjo plavžev in s tem tudi na raven osebnih dohodkov. Ker osebni dohodki niso najboljše številni sodelavci zapuščajo obrat, tako da večkrat primanjkuje delavcev, kar je za tako težak obrat kot je plavž še po-

sebej problematično. Novo izvoljeni svet delovne enote plavž bo moral problematiko osebnih dohodkov proučiti ter si prizadevati, da to vprašanje čim bolje reši. Ta problematika je najbolj pereča v maju in novembru, ko je največ državnih praznikov, oziroma prostih delovnih dni za delavce, ki so zaposleni v drugih obratih. Plavžarji morajo vseeno delati brez prekinjve, dogaja pa se, da so pri osebnih dohodkih močno prikrajšani. V ilustracijo nekaj podatkov: v maju smo imeli po enoti izdelka 65,8 % in povprečno 19 odst. norme. V aprilu smo imeli 75,35 % po enoti izdelka in 19 odstotkov po normi. Te podatke primerjajmo še s proizvodnimi. V aprilu smo proizvedli 9.945,5 ton, ali 300 ton manj kot smo planirali. V maju pa je znašala proizvodnja 11.136,8 ton in je bila za 556,8 ton večja od planirane. Na ta način so bili plavžarji kljub večji proizvodnji v maju prikrajšani pri osebnih dohodkih po enoti izdelka za 7 %. Delavski svet delovne enote si bo moral prizadevati, da bo za mesece v letu, ko je največ državnih praznikov, dobil več mase za izplačilo osebnih dohodkov. To nalogo bo moral DS EE rešiti skupaj s komisijo za nagajevanje pri delavskem svetu železarn ter ostalimi samoupravnimi organi.

Kvaliteta - večji osebni dohodki

Francka Crnkovič dela v šamotarni že 13 let. V zadnji mandatni dobi je bila tudi članica delavskega sveta EE šamotarna. Med razgovorom



Francka Crnkovič

Danijel Črv kandidira v delovni enoti valjarne 2400. Tudi njega smo poiskali in ga prosili, naj nam pove nekaj o problematiki obrata, predvsem o tistih problemih, ki jih bo moral delavski svet te enote reševati.

Tov. Črv je najprej opozoril, da sedanji sistem ni bil najboljši, predvsem kar zadeva sklicovanje sestankov zbora ekonomske enote. Ti sestanki so bili doslej slabše obiskani, upajo pa, da se bo položaj izboljšal, ko bodo imeli sestanke po dneh, oziroma po novih obračunskih enotah. Na ta način bo lahko sodelovalo pri neposrednem upravljanju več proizvajalcev.

Sedanji delavski svet delovne enote valjarne 2400 ni odigral svoje vloge in je bil pri svojem delu preveč osamljen. Delo delavskega sveta delovne enote je bilo oteženo na širšem področju, ker ni imel ustreznih komisij. V statutu Železarne Jesenice, ki je bil sprejet pred kratkim, so predvidene tudi komisije, ki naj bi jih imeli delavski sveti delovnih enot. Ena od teh komisij je tudi komisija za delovna razmerja, ki bo odigrala zelo pomembno vlogo. Ta komisija bo skrbela med drugim tudi za pravilno kadrovsko načrtovanje, to je za izbiro ljudi, ki naj bi sodelovali v organih delavskega samoupravljanja in se zanimala tudi za tiste sodelavce, ki naj bi jih imenovali na določena delovna mesta. Sodelavci, ki bodo aktivno sodelovali pri komisijah delavskega sveta delovne enote, bodo seznanjeni s problemi obrata in bodo pozneje lahko kandidirali tudi za delavski svet delovne enote.

Ob zaključku razgovora je tov. Črv opozoril še na pro-

bleme, ki so v valjarni 2400 zelo pomembni. Začetek obratovanja novih valjarn Bela bo v določeni meri vplival tudi na obratovanje v valjarni 2400. Takrat bodo morali preiti na skrajšani delovni čas, oziroma bodo uvedli 42-urni delovni teden. To bo tudi ena od nalog, ki jo bo moral izpolniti novoizvoljeni delavski svet delovne enote. S Poljske bodo dobili napravo za odbizg kovarine. Ko bo začela naprava obratovati, ne bo več treba čistiti pločevine med valjanjem na sedanji način, poskrbeti pa bi bilo treba za 18 delavcev, da bodo dobili ustrezna delovna mesta. To nalogo bo morala opraviti komisija za delovna razmerja in seveda tudi delavski svet delovne enote.

Osebni dohodki so v valjarni 2400 letos nekoliko nižji kot lani. Zaradi tega so izdelali že nekaj analiz in podatke o osebnih dohodkih primerjali s podatki za druge obrate. Ugotovili so, da tudi pri najboljših delovnih pogojih in največji proizvodnji v mesecu ne bi mogli doseči več kot 147 % gibljivega dela osebnih dohodkov. Po drugi strani pa je reš, da v nekaterih obratih oziroma delovnih enotah ta odstotek gibljivega dela osebnih dohodkov precej presegajo. To pomeni, da je kolektiv valjarne 2400 glede osebnih dohodkov v primerjavi z drugimi delovnimi enotami v enakem položaju. Verjetno bo treba popraviti cenike. To vprašanje bodo obravnavali na seji delavskega sveta



Danijel Črv

delovne enote in ga pozneje predložili v razpravo organom delavskega samoupravljanja Železarne Jesenice.

OKTET GIMNAZIJE JESENICE

bo priredil nocoj, 13. junija ob 20. uri svoj prvi javni koncert. Jeseničane opozarjajo na program, ki ga sestavljajo samo narodne pesmi in vabijo na koncert

— člani okteta

ZAHVALA

Sindikalnemu odboru vzdrževanja Javornik se iskreno zahvaljujem za denarno pomoč, ki mi je bila zelo dobrodošla ob moji težki ne-

Anton Bulovec
industrijski zidar
Javornik III

POPRAVEK

V 23. številki smo na 5. strani objavili predvolilne pogovore. Pri objavi našega razgovora s tov. Grošljem se je vrnila neljuba tiskovna pomanjka, ki spreminja celotno vsebino drugega odstavka. Stavek se mora pravilno glasiiti takole:

»To nalogo bomo uspešno izvedli le v primeru, če bo ob skrajšanem delovnem času proizvodnja ista (in ne večja) ter isti osebni dohodki.«
Na tretji strani pa sta pri članku »Povečanje proizvodnje — povečanje osebnih dohodkov« pomotoma zamenjana podpisa k slikama Franc Kranjc in Štefan Mlakar.

ZAHVALA

Sindikalnemu odboru mehanične delavnice Javornik se za denarno pomoč v času bolezni iskreno zahvaljujem.

Adolf Mulej

SVARUN

Legija svetega Birokracija

(nadaljevanje)

Birokrat je odložil slušalko in malo počakal, preden se je lotil drugega nič manj utrudljivega, zahtevnega in odgovornega organizacijskega posla. Grede je poklical tajnico, dvignil obrvi, da niso več jezno sršele in ji kar moč prijazno predlagal:

»Greda popoldne na Zlepovo?«

»Kje pa je to, tovariš?« je dejala ona, skrbno zaprla vrata in dostavila: »Je zelo daleč? Naj se oblečem tudi za zvečer?«

»Seveda, srček. Zdaj bom naročil šoferja. Jaz grem na sejo zbornice in ti greš z menoj delat zapiske. Če bi kdo kaj rekel, saj veš.«

»Seveda, seveda.« je odgovorila skozi vrata, birokrat pa je že rohnol v telefonsko slušalko nad vratarjem, ki je malce zadremal.

HUDA KRI

Zaradi nas, birokratov, je zmeraj dosti hude krvi. Nekateri ljudje se razburjajo zaradi naših ukrepov, drugi zaradi delovanja in nivoja, s katerega urejamo življenje pod sabo, pa spet nekateri zaradi tega, ker si znamo stvari tako urediti, da naš osebni socializem nikoli ne caplja za tistim, ki so ga počasi kroje množice.

Včasih nastaja huda kri tudi zaradi čisto drugih prijetljajev. Je na primer zadnje čase postalo že kar na liniji, da se sem pa tja malo udari po birokratizmu. Legionarji smo se tega že navadili, ljudje se pa še niso. Mi vemo, da je za našo veljavnost takole udarjanje nemara celo potrebno. Zato se ponavadi pametno nasmehujemo in pritegnemo še sami, če se že udarja. Saj ni treba, da bi si delal kakšne probleme, če toleš po lastnih položajih. Bolje je živeti v prepričanju, da si nasploh in počez tako pomemben steber naše družbene kolonade, da te nič in nobena stvar ne more omajati. To mi znamo, zato nam ni težko malo porbrkati vodico, ki jo potem že kdo zbrodi in skali do takšne brozge, da se v njej nič ne vidi.

In če potem zavre kri in se stvari začne poravnavati

za štiti osebne užaljenosti na eni in škodoželjnosti na drugi strani, si ne moremo misliti boljšega gnoja za plenjanje tako drage birokracije.

In zdaj pojdi, Svarun, malo iz svoje kože! Poskušaj biti samo še državljani, obrni hrbet svoji legiji! Majčkeno si izprašaj vest!

Si se zarekel, da boš s temle pisanjem koga prizadel, da boš podkuril pod kotel, v katerem bo vrela huda kri, si želel obrniti proti sebi in proslulim časnikarjem želo in ost ter dati lekcijo našemu socializmu?

Jož, koliko vprašanj kar na enkrat!

Boš koga prizadel? O, da. Vse tiste pojave, ki nas spremljajo na naši poti k ustvarjanju lepše podobe življenja in sožitja med nami, ljudmi.

Tudi kakšnega človeka? Takole konkretno, recimo, da imaš tega ali onega na muhi in se sprostiš v svoji birokratični zaverovanosti, pa mu malo popopraš?

Ne! Res, ne! Žal mi bo, če se kdajkoli to zgodi. Slišal sem, da se je enkrat že. Da sta se skušali sprostiti škodoželjnost in privoščljivost ob človeku, ki ga visoko cenim in dobro vem, da se je

pripravljen spoprijeti z birokracijevimi pastmi.

Ustvarjanje sožitja med ljudmi, polaganje temeljev bogatemu materialnemu in duhovnemu življenju vsakega človeka, boj za lepo, dobro, pravično, specialistično podobo sveta ni ne lahek, ne enostaven, ne kratkotrajen. V njem se srečujemo z vsemi tistimi pojavi, ki nam jih je poklonila na našo pot desetisočletna razredna krivičnost in z mnogimi, ki nastajajo grede, ko polagamo temelje kvalitetno novemu svetu.

Če se zavemo pojavov, ki nam jih v našem vsakodnevem življenju res ne manjka in ki kar naprej stopajo na našo pot, če malce nabrusimo našo zavest, potem moje pisanje ne bo zgrešilo svojega cilja.

Če bom prispeval le čisto majhen delček k temu, bom kdaj zvečer, morda potihoma malce srečen.

Menim, da nam je povsem očito, da socializem, tisti naš veliki ideal, lahko ljudje mnogo hitreje zazorimo, če bomo zanj notranje dozoreli in če bodo v nas rasle hitreje vse tiste kvalitete, ki jih prinaša s seboj carstvo vobode, katerega zamenjujemo s carstvom nujnosti, ki smo se mu s silo in velikimi napori odrekli.

Čim boljši, plemenitejši bomo ljudje, čim bolj se bomo znali medsebojno ceniti in spoštovati, tem hitreje bodo birokraciji venele korenine. In navsezadnje ali ni prav, da zavestno ustvarjamo pogoje, v katerih bodo družbeni pogoji, materialnega in duhovnega standarda spreminjali človekovo notranjost, slednja pa bo z vse večjim žarom še hitreje preoblikovala družbene pogoje v smeri tistega ideala, ki je najbrž v neki meri prisoten prav v vsakem človeku — v smeri spoštovanja dela, razuma, pravičnosti... osnovnih moralnih kvalitet v novi družbi živečega človeka.

Zato! V kraj škodoželjnosti, brskanje po osebnih smetiščih. V kraj s tiste sorte branjem, ko je najprej važno, na koga nekaj leti. Zmeraj je tako, da aktualne, in obravnave potrebne, zadeve lete na kopico pojavov in včasih na množico ljudi. Ne le v eni delovni organizaciji, ne le v enem oddelku, ne le v enem odboru. Če se zavemo pojavov, če tam, kjer smo, zavestno uperimo proti njim svoje delovanje (seveda, če smatramo, da so takšni, da nam niso ne v čast ne v korist), potem je Svarun dosegel kanček tistega, zaradi česar je segel po peresu. (dalje prihodnjič)

Iz delovne enote plavž

Proizvodnja in osebni dohodki v maju

V maju je bila proizvodnja v vseh oddelkih EE plavž zadovoljiva. Posebno zadovoljiva je bila proizvodnja grodlja, tako po kvaliteti kakor tudi po količini. Plan smo presegli za 5,26%, prve kvalitete pa je bilo 72,7%. Koledarski čas smo dobro izkoristili, saj smo imeli samo 0,5% zastojev. Zastoji so bili v glavnem samo zaradi menjave žičnih vrvi na poševnih dvigalih. Na koncu meseca pa nam je proizvodnja nekoliko padla zaradi remonta kavperja št. 3, ker smo morali zmanjšati vsip zaradi temperature zraka.

Zaradi remonta kavperja bomo imeli tudi v juniju zmanjšano proizvodnjo. V aglomeraciji smo v tem mesecu dosegli planirano proizvodnjo, storilnost je bila dosežena z 22,8 t/h m² v 24 urah. V maju smo začeli delati v aglomeraciji z apnencem v aglomeratu; zaradi ptkvar na kladivih smo porabili samo 325 ton peska. Koledarski čas smo izkoristili s 93,77%.

Proizvodnja na apnenici in v kamnolomu je bila nad

planom. Apnenice so izkoristile koledarski čas z 92,88 odst., zastoji so bili samo zaradi prvomajskih praznikov, ker jeklarne ni potrebovala apna. Kamnolom je dal za potrebe plavžev in jeklarne 6003 tone apnenca in dolomita ter 1148 ton drobnega peska za gradbeno podjetja. Prazilne peči so krile porabo klasiranih in praženih rud.

Z ozirom na uspešno delo v maju bi analizirali tudi formiranje osebnega dohodka, ker kolektiv meni, da so osebni dohodki kljub večji proizvodnji manjši kot v aprilu. Za boljši pregled formiranja osebnih dohodkov bom prikazal, kako smo formirali osebni dohodek v aprilu in maju, iz česar bo razvidno, da je osebni dohodek v maju večji kljub temu da je odstotek po enoti izdelka manjši kot v aprilu.

V aprilu smo ustvarili 24 milijonov 774.740 din dohodka.

Za stimulacijo na dosego plana nad 85% smo dobili 649.105 dinarjev.

Skupno je znašal dohodek 25.413.845 dinarjev.

Za kritje osnovnih postavk, nočnega dodatka in akorda smo porabili v aprilu 17.441.256 din, tako da nam je ostalo za izplačilo po enoti izdelka 7.972.589 din.

V maju mesecu smo ustvarili 26.858.784 dinarjev dohodka.

Za stimulacijo na dosego plana nad 85% smo dobili 1.328.641 dinarjev.

Skupno je znašal dohodek v maju 28.187.425 dinarjev.

Za kritje osnovnih postavk nočnega dodatka in norm smo porabili v maju 20 milijonov 842.045 din, to se pravi 3.440.000 din več kot v aprilu. Za izplačilo po enoti izdelka nam je ostalo 7.345.371 din, kar znese 65,68%, do čim smo v aprilu imeli 72,35

odst. Iz zgoraj navedenega je razvidno, da bo osebni dohodek v maju večji kot je bil v aprilu, čeprav je ekonomski faktor manjši.

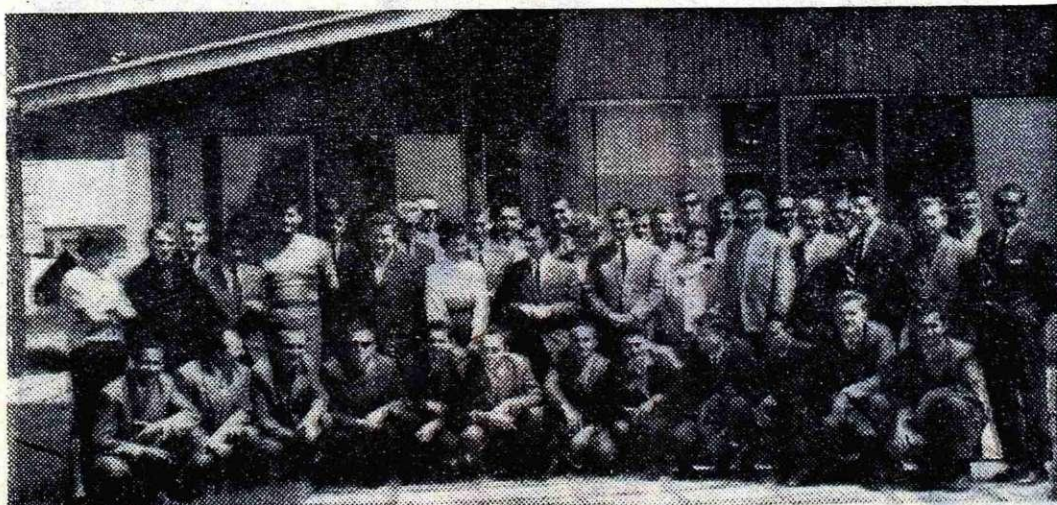
V maju smo dosegli izplen 42,1% in je zato cenik osebnega dohodka na tono grodlja nižji kot v aprilu, ker smo v aprilu dosegli izplen 38,71%. V kolikor bi imeli v maju enak izplen kot v aprilu, bi bili osebni dohodki v maju še večji.

Na koncu bi rad pojasnil kolektivno plavža, da smo z januarjem leta 1964 dobili nov cenik, katerega smo zahtevali že dalj časa, ker je bil stari cenik postavljen preveč toga samo na izdelane tone grodlja, ni pa upošteval kvalitete vsipa, ki pri nas stalno niha. Novi cenik je

postavljen na osnovi izplena in v primeru, da nam izplen zaradi slabe kvalitete rud pada, osebni dohodek za tono proizvodnega grodlja raste. V primeru pa, da nam izplen zaradi dobre kvalitete rude raste, nam osebni dohodek za tono grodlja pada. Ker smo v maju dosegli zelo lep izplen, se nam tudi nekoliko pozna na formiranju osebnega dohodka. Mnenje kolektiva, da se v praznikih ne izplača delati, je zmotno, kar nam dokazuje tudi formirani osebni dohodek v maju. Osnova za formiranje cenika je bila dosežena proizvodnja v letu 1960 in porabljene ure z vsemi doplačili, tudi za državne praznike, kadar mora kolektiv plačati višji % nadurnega dela. S. T.

Mednarodno srečanje kegljačev

Preteklo sredo so se vrnili z večdnevnega itekovanja v Nemčiji naši kegljači na asfaltu. Tam so odigrali prijateljsko tekmo s kegljači Gutholza in Nürnberga in zmagali z rezultatom 2345:2250. Največ kegljev sta podrla Šavnik (Jesenice) 405 in Träger 407.



Udeleženci posvetovanja društveno političnih delavcev podjetij — članic UJŽ, ki je bilo 5. in 6. junija v Kranjski gori

Občanom je zagotovljeno zdravstveno varstvo

Malo občanov je na Jesenicah, ki ne bi imeli zagotovljenega zdravstvenega varstva, ali iz delovnega zavarovanja kot aktivni zavarovanci ali kot svojci. Vsi ti namreč uveljavljajo pravice iz zdravstvenega zavarovanja s knjižico. Statut občine pa daje pravice do zdravstvenega varstva tudi ostalim občanom.

Zavarovanci, delavci železarne, uveljavljajo svoje pravice iz zdravstvenega zavarovanja v svoji obratni ambulanti, vsi ostali aktivni zavarovanci na Jesenicah kot tudi vsi svojci, ali bolje rečeno, vsi ostali občani pa iščejo zdravstvene usluge v ambulantah Zdravstvenega doma.

S skupnimi prizadevanji odgovornih organov je uspelo na Jesenicah razviti zdravstveno mrežo in s tem dvigniti življenjsko raven občanov tudi v zdravstvenem oziru. Opaziti je razmeroma hiter napredek pri pridobivanju novih prostorov ali adaptaciji starih, izpopolnitvi raznovrstnih služb in prostih mest z manjkajočimi strokovnjaki. Na Jesenicah

imamo sedaj že 31 redno zaposlenih zdravnikov.

Vsa zdravstvena služba pa je na Jesenicah prostorninsko zelo raztresena. Zlasti to velja za prostore Zdravstvenega doma, saj posluje zavod samo na svojem sedežu v osmih različnih stavbah, od katerih sta dve v zasebni lasti, dve enoti pa poslužeta v stanovanjih zavoda. Takšno stanje nujno narekuje dograditev lastnega zdravstvenega doma na Jesenicah, da bi celotna služba lahko poslovala pod eno streho. Uresničitev tega načrta bo vsekakor pozitivno vplivala na delo Zdravstvenega doma, na kvalitetnejšo in učinkovitejšo zdravstveno službo, na manjšo izgubo časa pacientov.

KDAJ BO DOGRAJEN ZDRAVSTVENI DOM NA JESENICAH?

To vprašanje dnevno zastavljamo zavarovanci, na to vprašanje je želelo dobiti odgovor tudi uredništvo »Zelezarja«, pa nam, žal, ni uspelo. Vemo le to, da je stavba pod streho (na sliki) in da so dela zaustavljena. Zakaj? Zopet je vmes denar. Upravi in samoupravnim organom Zdravstvenega doma še ni uspelo dobiti zaprosenega kredita. In kdo naj to kreditira? Če občina zagotavlja vsem občanom zdravstveno varstvo, je vsekakor dolžna tudi zgraditi potrebne objekte. Predstavniki gorenjskih občin so na pobudo bivšega okrajnega ljudskega odbora in okrajnega zavoda za socialno zavarovanje v Kranju ustanovili medobčinski investicijski sklad za gradnjo zdravstvenih objektov. V ta sklad morajo po sprejetem in še veljavnem odloku odvajati določeno

vsoto občine in vsi zdravstveni zavodi, zato pa imajo (jih imajo res?) tudi vsi enake pravice in dolžnosti do tega sklada. Tu pa se je zataknilo! Jeseniški Zdravstveni dom in Splošna bolnišnica, ki so poleg Radovljicanih doslej predvsem le izpolnjevali dolžnosti do sklada, so letos resnično in upravičeno računali, da jim bo sklad odobril kredit. Na skladu je zbranih okrog 80 milijonov dinarjev, pa jih upravni odbor sklada še kar ljubosumno drži; morda čaka zime, da bodo še bolj zamrzili. Morda pa smo le upravičeni zavarovanci, proizvajalci, občani, vprašati odgovorne tovariše, če ne čutijo dolžnosti do onih, v čigar imenu upravljajo s tem skladom in razdelijo sredstva sedaj v gradbeni sezoni! No, upajmo, da se bodo odgovorni odločili, da je res najboljše začeto gradnjo dokončati, ker le tako bodo od tega objekta tudi začeli vplačevati anuitete, seveda, če bodo pri skladu še zainteresirani za to!

KLJUB VSEMU SO USPEHI!

V razvoju zdravstva so na Jesenicah vidni mnogi pozitivni rezultati, kot pri zniževanju umrljivosti dojenčkov in pri zniževanju splošne umrljivosti ter zviševanju življenjske dobe občanov. Pred šestimi leti je bila umrljivost dojenčkov zelo visoka, vendar se stanje iz leta v leto izboljšuje, kar moramo pripisati izpopolnitvi in večji aktivnosti predporodne zaštite v dispanzerju za žene, s terenskimi posvetovalnicami in v patronažni službi.

Obstojne realne možnosti za še boljše organizacijo dela, kar bi nedvomno pozitivno vplivalo na racionalno in gospodarsko trošenje sredstev zdravstvenih zavodov in vzporedno s tem tudi sklada zdravstvenega zavarovanja pri komunalnem zavodu za socialno zavarovanje. Med drugim se pojavlja upravičena težnja po strokovnem sodelovanju med zdravstvenimi zavodi in po centralizaciji raztresenih služb nekaterih dejavnosti.

SODELOVANJE MED ZDRAVSTVENIMI ZAVODI

V taki komuni kot so Jesenice, mora priti do vsklajene politike tudi na področju zdravstvenega varstva. Takšna je bila med drugim ugotovitev na skupni seji ali posvetu svetov Zdravstvenega doma, Obratne ambulante in Splošne bolnišnice, ki so se v sredo, dne 3. junija, zbrali in razpravljali, kako zagotoviti kvalitetno in učinkovito zdravstveno varstvo vsem 26.000 občanom. V razpravi so sodelovali tudi predstavniki občinske skupščine, družbeno-političnih organizacij in ljudski poslanci.

Mnogi udeleženci razprave so si bili v svojih predlogih edini. Vseh izrečenih misli in predlogov ni mogoče zapisati, zato le nekaj izvečkov:

Zdravniki so zlasti poudarili, da je nujno treba moč racionalno razdeliti, in to tako, da bo služba najboljša in najbolj učinkovita.

K sodelovanju je treba pritegniti tudi gospodarske organizacije, ki naj povedo, kakšno zdravstveno službo želijo. Menili so tudi, da je potrebno zdravnike sprostiti pri izrazito upravnih in gospodarsko, ekonomskih poslih in naj bi to delali ekonomisti.

Posamezni oddelki bolnišnice naj bi pripravili redna mesečna posvetovanja s terenskimi zdravniki, na katerih bi pregledali, katere bolezni so se v zadnjem obdobju pogosto pojavile in kakšen je bil razvoj bolezni oziroma uspeh pri zdravljenju, izmenjali bi svoja opažanja in ugotovitve.

Izdelali bi skupen plan potreb in plan razvoja zdravstvene mreže v občini.

Skupno reševanje, p...

Več o tem bi nam dali potemko b... tega posve for... dinacijski bor... la. V ta gor b... vali vsi zavst... in zavod z socia... vanje po čl...

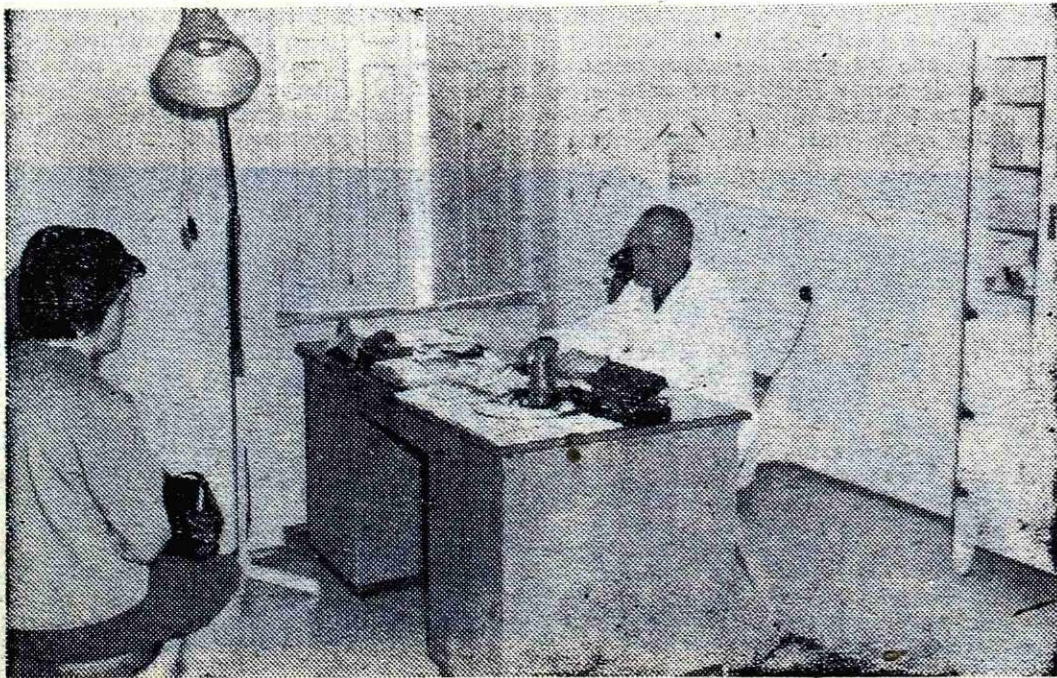
Pobuda tov... upravnih... je bila vse... uspeh ne... to delo... voljeni... zdravstven... vsem pa... odbor, ob... govornih... pri občinski...

Zdravstve... nov pa se... ne neha... stveni služ... vedno v pri... službi.

Osnovo pre... predstavlja... ski pogoji... stanovanjsk... njih zadev... na. Tu pa ni...



V zobni ambulanti jim nikoli ne zmanjka dela. Vrste v čakalnici so vsakdanji pojav in mnoge »prestrašijo«, da cdlašajo s popravilom zob.



Sedaj imamo na Jesenicah že 31 redno zaposlenih zdravnikov

FRANCE ZVAN

1200 km po Italiji

Kako najdejo gledališki atar pot v čustva tujcev

REPUBLIKA NA HRIBU

Pot proti Riminiju ni boljša od tih r... in ne preveč ovinkastih cest. Obakr... in sladkorne pese, razen tega pa jo... strnjen drevored topolov. Za to, da... topolovo sadiko, je primerna v Italiji... Topoli rastejo ob cestah in kanalih, rijo... polji in strnjene plantaže. Mnogo... nagla rast sta osvobodila Italijo om... celuloznega lesa.

Na poljih je vedno več vinske trt... nega kolnika, pač povsod sami žit... urejeni podobno kakor pri nas h...ki.

Za Riminijem je široka betonska a... kilometrov zunaj mesta začena lesav... šofer je prekriziral že dobršen delop... tod pa pravi, da še ni vozil. Njegovš... ki bi dejal, da vidi za ovinek in tist... radar, ki vnaprej pravilno razpleta... in ukazuje, da naredi voznik v dan... kar je edino rešilno, vsega tega im... in zato nam je že zdavnaj pregna... varnost. Kljub temu mi je in mi b... kako je mogel v čisto neznanem kra... tuji cesti voziti, kakor bi bil doma... nobenim križiščem pomišljal, kam nav... ni nitj pred enosmerno tablo zmanj... jo prebral, pač pa sta sukali njegovi... San Marinu, kakor bi križaril po...

Iz ravne Emilie, ki ima le nekaj m... višine, se po dobrih desetih kilome... sedemsto metrov visoko. In do zadn... da si se odlepil od ravnine in se... obronke gorskega sveta.

Kje smo prekoračili mejo med Ital... republiko San Marino, nihče ne ve... tega bi bil potreben čas. Mi ga nism... je vse drugo mnogo bolj zanimalo... do spodnje postaje žičnice in tu nas... Bilo nas je za dve gondoli in po... hanja na žicj smo stopili na prvo...

arstvo

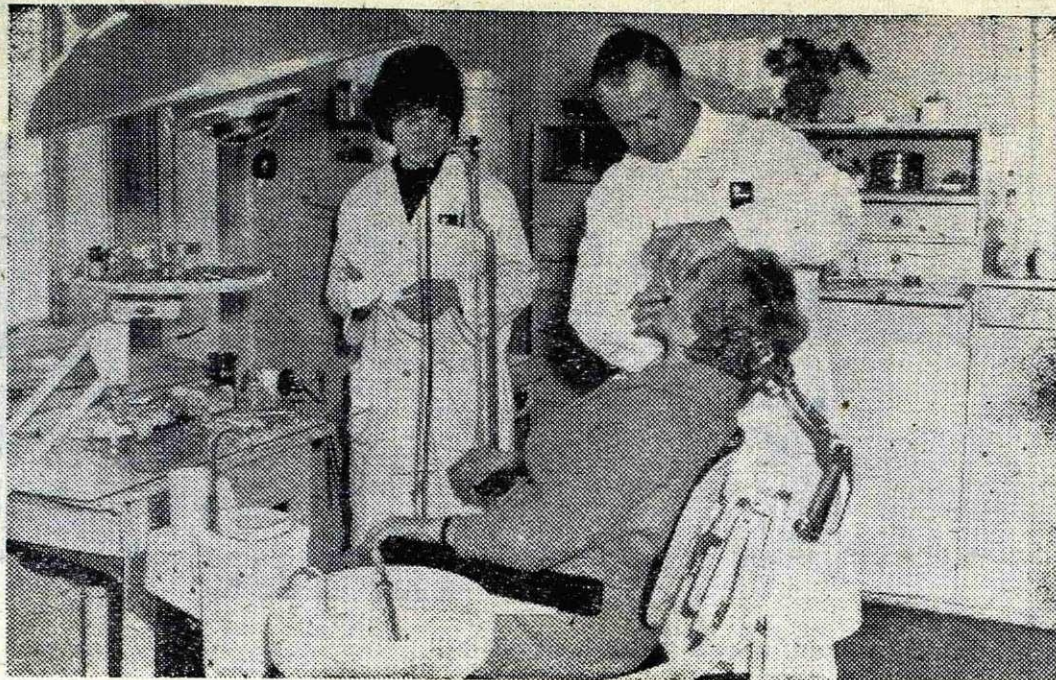
apno bi reševali kadrov-
vprašanje, planiranje in
polnjevanje kadrov.

o tem bi morda pove-
pojem, bo po sklepu
posvetoformiran koor-
ijski odbor in izdelani
i oziroma program de-
ta odbor bodo imeno-
vsi zdravstveni zavodi
vod socialno zavarov-
po določena.

uda etov — samo-
nih članov zavodov
la vselkor koristna in
ne bo ostal, če bodo
elo najljubši novoiz-
ni delski sveti v
stvenih zavodih, pred-
pa na novo ustanovljen
r, ob čini pomoči od-
nih članov in služb
bčinski kupščini.

avstven varstvo obča-
pa se začne in tudi
eha prazniti zdrav-
i službosnova je še
o v čini preventivni
i.

lovo preventivi pa
tavlja zdravi življenj-
pogoj prebivalcev, od
vanjski do komunal-
adev zdrava prehra-
u pa leničani čutimo



Tudi zobne ambulate nimajo primernih prostorov, zato bodo v novem Zdravstvenem domu dobili nove.

največjo vrzel. Nerešeno ni bila najboljša rešitev v vprašanje zdrave pitne vode administrativnem ukrepu — nam večno bolj resno grozi z odlokom, kdo lahko oprav- in istočasno poziva vse od- lja to službo, niti z občutno govorne k razmišljanju, kaj podražljivo uslug, če le-te je v občini nainujnejše, ka- niso niti vestno niti odgo- vorno opravljene. O vseh na kratko opisanih aktivnejše in tudi cenejše. Glede odvoza smeti verjetno problemih, dopolnjenih s

strokovnimi analizami, bo nujno morala razpravljati občinska skupščina in po- iskati najboljšo rešitev, za- kaj zdravje je največja do- brina. Vodilo posameznika in socialistične skupnosti je: »Biti in ostati zdrav!«



Zdravstveno varstvo občanov pa se ne začne in tudi ne neha pri razviti zdravstveni službi, osnova je še vedno v dobri preventivni službi

Itali

ki ameriji

a od njih malo širših
bakraj nasadi jablan
pa jo s čas spremlja
o, da vnejo v zemljo
Italiji ka ped zemlje.
nalih, tujo meje med
žina tolov in njihova
alijo omnega uvoza

ke trtelkjer ni nobe-
mi žič nasadi, ki so
as hmeti.

onska ca, ki že nekaj
ja lestavkreber. Naš
en delopskih dežel,
ljegova ča roka, oko,
in tisti sebnj šoferski
zpleta sacije na cesti
v danes trenutku tisto,
ga imanez v izobilju
pregnalarb za lastno
i mi botalo uganka,
m kraja popolnoma
domači kakaj ni pred
kam navije in zakaj
zmanjšitrosti, da bi
njegoviki volan proti
il po čini Gorenjski.
ekaj mov nadmorske
kilome vzpne cesta
o zadnji mimaš vtisa,
in se sejaš na prve

ed Italij miniaturno
ne ve. ugotavljanje
ga nismeteli, ker nas
imalo. obusi smejo
tu naš anez odložil.
po ne minutah ni-
prvo rano ploščad.

Pred nami so bile sive zidline republike, spodaj pa praviljčno oblikovani emilijski griči.

Vso republiko je mogoče pregledati z ulice. Trgo- vine, gostilne, restavracije, hoteli, prodajalne spo- minčkov in robe za vsakdanjo rabo, vse polno razgled- nih ploščadi, nekaj muzejev in spomenikov, mestna hiša in če imaš srečo, vojščak iz šestglave republiške armade, pa prijazni ljudje, ki so grede tudi spretni trgovci, to je glavno mesto republike vrh hriba, kjer svet naglo prehaja od obale proti goram.

Noben turist ne more neprizadet mimo sanmarin- skih prodajaln in kioskov. Okus, cena in aranžma zaustavijo oko tudi na predmetih, za katere sicer ne kažeš v življenju nobenega smisla. Tako smo tudi tisti, ki se nas ni dotaknila nikoli v življenju strast po zbiranju znamk, postavah pred pestrimi kolekci- jami filatelističnega eldorada in se hočeš nočeš spom- niti vseh znancev, ki so zbiratelji. Najbrž je vsakdo dobil kak pozdrav s sanmarinskim motivom. Tod te znajo pripraviti do tega, da pišeš več pozdravov kot od koderkoli in da kupiš več razglednic in ti ostanejo, čeprav si se spomnil že vse bližnje in daljne žlahte, prijateljev, znancev, šefov in delovnih tovarišev...

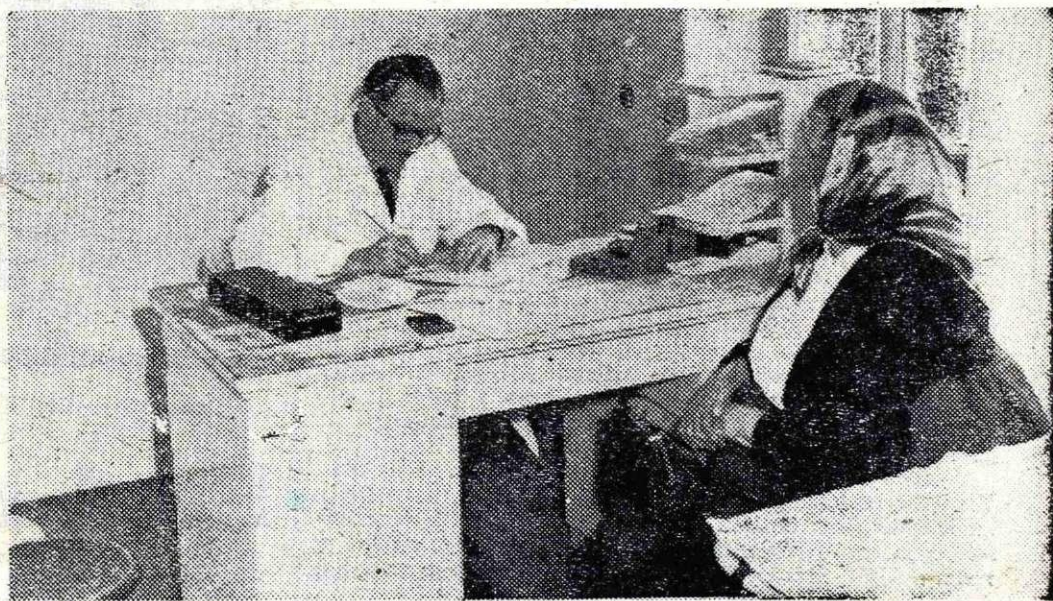
Saj ti vnaprej frankirajo slikovito razglednico s pet- najstimi lirami poštne pristojbine s toliko znamkami, da ostane na njej komaj še toliko prostora, da napišeš pet ali šest besed. Ker prodajajo znamke na vse mogoče načine, izgleda, da prinaša tovrstna trgovina mali republiki znatne dohodke. Približno tako, kakor z znamkami, gre trgovina tudi z vsakršno drugačno robo.

Pred vsakim gostiščem, tudi pred najskromnejšo »tratorio«, te vabi prijazen napis jest in pit. Imajo lepo navado, da poleg reklame za svoje kulinarične izdelke povsod napišejo tudi ceno. Slednja nikakor ni pretirana, morda je za tamkajšnje razmere celo zelo nizka. Saj je mogoče dobiti čisto dober opoldanski menu za štiristopetdeset lir. Takšno reklamiranje pa ima tudi to prednost, da si lahko vnaprej izbereš lokal, ki je primeren tvojemu žepu.

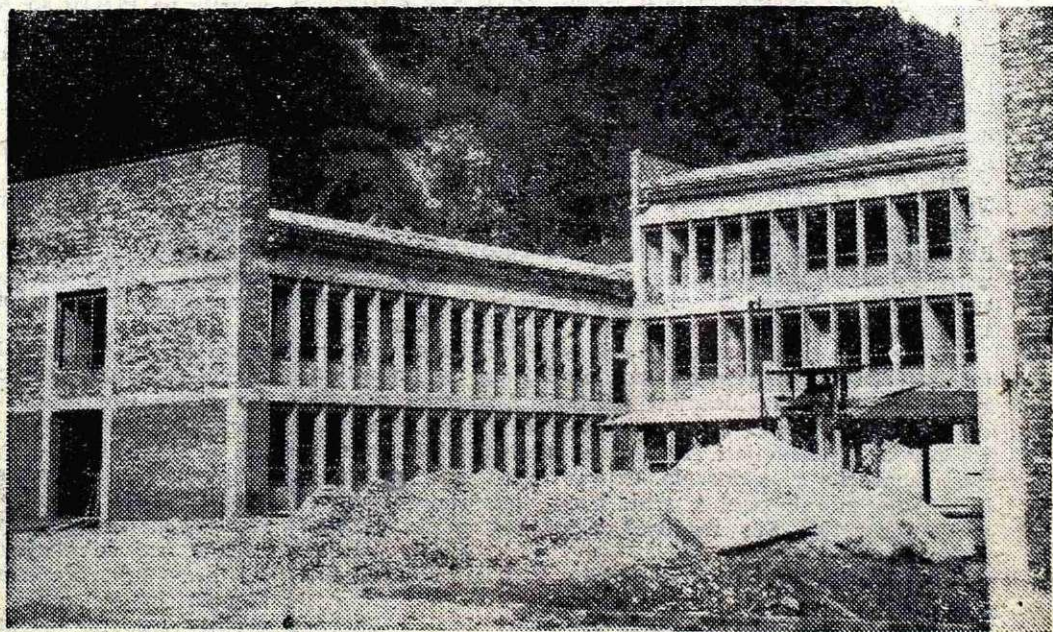
Rdeče čepice so kmalu napolnile žepno republiko. Kaj hitro jih je bilo povsod dovolj. Mislim, da tisto popoldne ni bilo ulice, kjer bi ne obračala jugoslo- vanska roka celofanske vrečke z znamkami, torbice z vtisnjenimi grbi ali figure iz stekla, keramike...

Nekatera dekleta so imela srečo, da so se lahko fo- tografirala z dvema republikanskima vojščakoma, ki predstavljata tretjino državne armade. Zlobneži smo trdili, da je poziranje pred fotokamerami turistov najbrž armadino glavno opravilo, vendar smo imeli za svojo trditev morda le nekaj premalo dokazov.

(dalje prihodnjič)



Splošne ambulate so raztresene po vsem mestu, prav tako specialistične in večkrat pacienti tekajo po ves dan od ambulate do ambulate, da opravijo vse potrebne pre- glede



Novi zdravstveni dom je pod streho že dalj časa. Žal so dela ustavili, ker ZD ni se dobil zaprosenega kredita

Ko se vrača življenje

»Da ne bom zvedel kaj novega o razrednem sovražniku in da se ne spopadeta,« ju je zaustavil komisar.

»Saj se ne bova. Se nimava za kaj. Ampak, zrojil bi hitro, tale vaš kurir, ki pred letom še ni razmišljal, zakaj mora jesti brborijo. Nabrusil si jih, nabrusil, Martin. E, dobro je tako.«

»Nisva prišla zaradi takihle pogovorov,« je rekel Martin.

»Nista, nak! Saj se vam zaradi takihle pogovorov nikoli ne da priti. Tudi čas ni primeren zanje. Dva meseca bo že, kar nisi bil pri nas. Se spomniš, takrat v decembru, ko je izgledalo, da nam ne bo treba skrivati naših davnih nagnjenj in naših strasti. Podkuriti, razpihati in politično smo si mislili. Takrat je naše prepričanje netilo velikanski požar, v katerem naj v hipu zgori vsa človeška hudobija. Pa smo podtaknili in nismo utegnili dovolj razpihati. V eter se je prežgodaj zasukal in zdaj hodimo po pogorišču, kjer plamen ni utegnil oblizniti kleti in podstrešij.«

Martin in Vrsnikar sta se poznala. Izpred vojne.

Oba delavca. Drugi še malo kmet. Prvi pogosto brez dela, brez gotovosti in večkrat s komaj za silo napolnjenim želodcem. Drugi s krpo zemlje, na kateri raste razen krompirja komaj še kaj in s tolikšno mero bistrovinski, da mu niso mogli nikoli do korenin.

Vrsnikar je delal že mnogo let pri železnici. Tam, kjer so najslabše plačali. Ker je bil bister in podjeten, se je prikopal do progovnega mojstra. Vzdrževal je tirnice v dolini.

Odkar so uporabljali tirnice Nemci, je promet hudo narastel. Najprej so mu ukazali, naj gre v šentvid, kjer so gradili obvozno progo okrog Ljubljane. Tam se je izkazal in poslali so ga v karavanški predor. Notri je bil potreben drugi tir in Vrsnikar ga je postavljaj. Nemci so kar naprej vozili. Vozili so v Italijo in od tod v Afriko. Dol sladkor, premog in bogve kaj, nazaj rudo, ranjence in zlikane italijanske vojake proti Rusiji. Zato so potrebovali dobre tirnice in drugi tir skozi Karavanke. Vrsnikar ga je gradil, kakor da mu je mnogo do njega.

Delavci so ga kleli potihoma in na glas. Prekleti nemčur, kam jim le misli zleži, so govorili. Rekli so, da pomeni priti v njegovo skupino, zapasti hudiču. Priganjal je k delu, da so ga kar naprej postavljali za zgled nemškemu progovnemu mojstrom, ki so iztisnili iz človeških mišic znatno manj. Vrsnikarju sta bila potrebna ugled in zaupanje Nemcev za vse bolj zamotane stvari, kakor je izgledalo na prvi videz.

Vseeno je bilo, ali so ga delavci kleli potihoma ali na glas. Vrsnikar je imel dober sluh, mačje oči in vsakega človeka je videl prav do dna. Kadar je kaj ujel, se je posmehnil izpod svojih rumenih brk in pokazal, kako visoko je treba dvigniti kramp, da bo prag po stopetdesetih zamahih dobro podbit.

O vsem tem je razmislil Martin v trenutkih, ko ga je držal Vrsnikar za roko. Njegova dlan se je sramežljivo odmaknila Vrsnikarjevemu žuljem.

»Nobenkrat še ni bil zaprt in nikoli lačen,« si je rekel. »Zato, da ima skledo žgancev, mora živeti vse življenje v večji negotovosti kakor jaz. Vedno sem lahko na vsa usta kričal o svojem odporu in zdaj vro iz mene s čustvi pomešana prepričanja na političnih urah. On pa mora meriti tirnicam loke in se delati, kakor da so mu tiri njegovih sovražnikov pri srcu. Revolucija nas kuje vsakega po svoje. Ji bomo v stanju izpeljati tirnice v svobodo?«

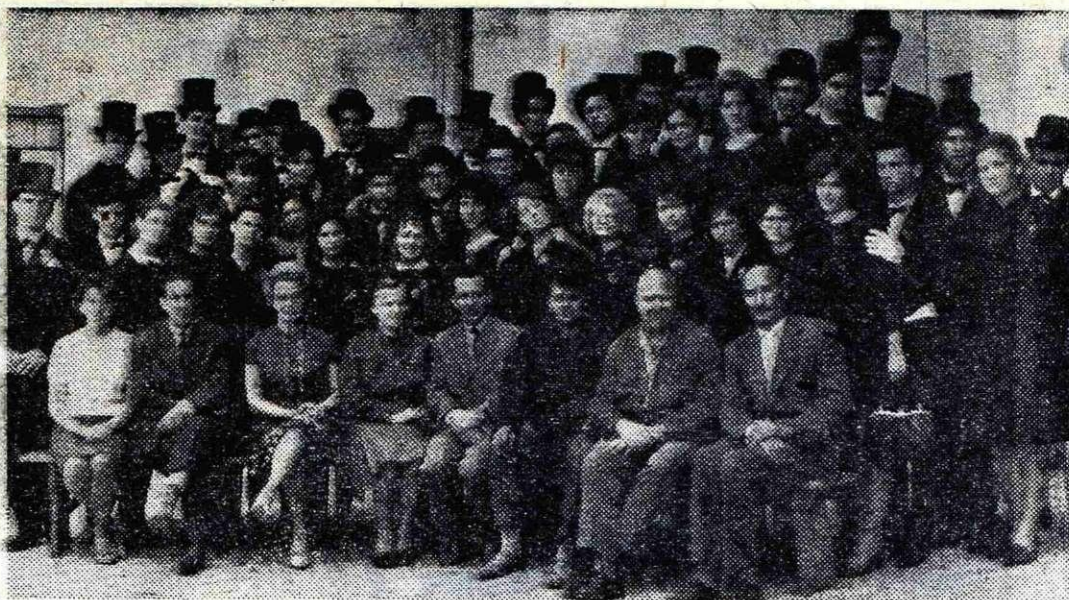
Morda bi Martinovih misli še ne bilo konec, da ga ni Vrsnikar prekinil:

»Obupal bi že skoraj. Saj vas ni mogoče najti. Deset dni sem naročal Gorjancem, naj vas obveste, pa bi nemara čakal, da pridete do poletja, da nisem večraj tegale presenetil za Jamo. Morali boste postaviti nove javke. Ljudje so ostrašeni in zveze ne delujejo, kakor bi morale.«

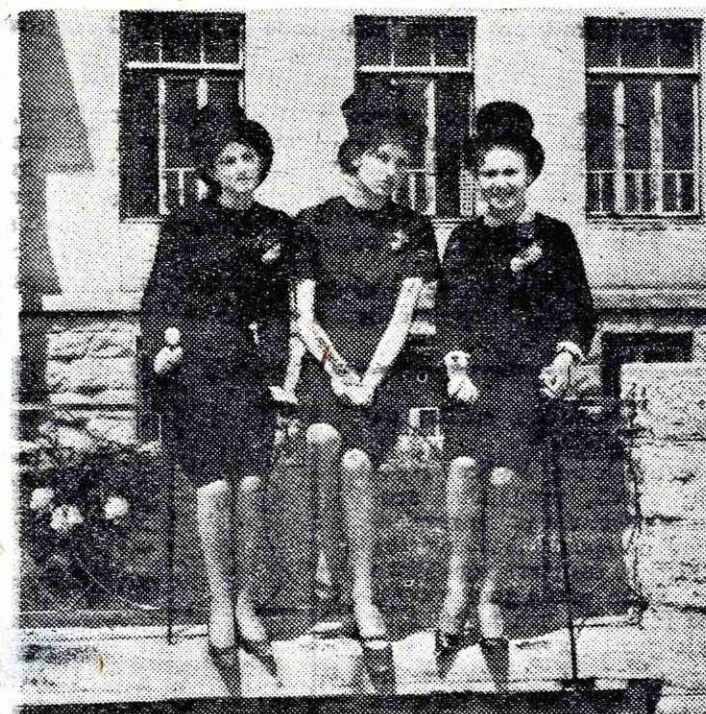
»Bomo,« je odvrnil Martin. »Marsikaj ni, kakor bi moralo biti. Povsod so nam na sledi in zdaj nas vse pogostejše iščejo z našimi navideznimi pristaši. Zato smo morali do pomladi pretrgati zveze z nekaterimi ljudmi. Nočemo jih preveč izpostavljati. Tudi ti si med njimi. Zato nas tvoja sporočila niso dosegla. Čeprav te nočemo izpostavljati, smo morali priti k tebi. Zlasti, ker sta onadva v tvojem zavetju. Sta ranjena? Kdaj sta prišla? Povej nam!«

Vrsnikar je posmrknul, se oddaljil k oknu in spremenil glas.

»Mislim, da je bilo peti dan po hajki. Lažem, če rečem, da sta prišla. Na tleh, pred durmi sem ju našel. Ranjena nista. Huje utegne biti. Rana se zaceli, onadva pa gnijeta, Martin.«



Letošnji maturanti v »gala« oblekah s profesorji



Ali niso mične? Ne, niso iz revije, maturantke so

Pred maturo

Kot vsako leto so tudi letos dijaki višjih razredov jeseniške gimnazije praznovali preteklo soboto zaključek pouka. Kot običaj zahteva, so pripravili spored, ki naj jim ostane v spominu pred odločilnim »potenjem« na maturi. Celotni »ceremonial« je bil nad vsečan, saj so si omislili res pešter in izbran spored. S pohodom skozi mesto in v novo naselje na Plavžu so želi vsesplošno odobravanje mimoidočih, edino prehuda vročina jim je pomagala, saj jim v »gala« oblekah in cilindrih ni bilo najbolj ugodno.

No, vendar so tudi to nevarno dostaviti zbran devščnost prenesli ter se veselih in zadovoljnih obrazov vračali v »matično luk«. Tam so jim mlajši gimnazijci pripravili prijeten sprejem. Točke so se vrstile druga za drugo — bile so prijetne, pa tudi neprijetne vmes, kajti mlajši so si pošteno privoščili starejše kolege — vendar zamere ni bilo, kajti »maturant in arestant sta si enaka po občutkih in težavah.«

Spored je ob prisotnosti profesorskega zbora prijetno potekal. Šale so bile pristne, saj je mlajšim prišel prav tako Prešeren kot Menart in so znali dobro preleteti verze na maturantski rovaš. Predaja ključa je potekala brez nevšečnosti — edino mlajši so zamudili pra-

vočasno dostaviti zbran denar za maturantski ples in zabavo. Vendar se je denar našel, saj je bil zaprt v zrakotesni pločevinasti skatli — varen naj bi bil pred vlago. Presenečenje je bilo veliko; ko so »blagajno« odprli, se jim je nudi nič kaj prijeten pogled. Tudi to so starejši pogumno prenesli, saj »maturantska reva« mora biti pripravljena na vse.

V celotni prireditvi je bilo opaziti nekaj originalnih potez. Blejčani so prijetno presenetili, saj so se pripeljali na to prireditev kar s kočijami.

Skratka, spored je bil brezhibno pripravljen in si takih domislic še želimo. Mlajši kot starejši dijaki so bili originalni v svojih izvajanjih. Zahvala gre tudi vodstvu

gimnazije, ki je znalo v okviru možnosti popestriti tako obširno pripravljen spored.

Maturantom želimo na njihovi novi poti mnogo sreče, dosti poguma in nezlomljive volje za doseg življenjskega cilja.

T.

Občni zbor kotalkarskega kluba

V ponedeljek, 8. junija so se na igrišču pod Mežakljo zbrali člani drsalno-kotalkarskega kluba Jesenice ter pregledali opravljeno delo v minulem letu. V klubu je včlanjenih veliko pionirjev, kljub temu pa je bilo v razpravi poudarjeno, da bi morali povabiti k sodelovanju še več pionirjev z osnovnih šol. Tudi na Hrušici, Javorniku, Zirovnici in Blejski Dobravi bi kazalo v zimskem času pripraviti naraven led ter omogočiti pionirjem, ki se zanimajo za drsanje, vežbanje v tej panogi. Na občnem zboru so sprejeli sklep, da bodo proučili možnosti za taka drsališča, nato pa bodo skupno s šolami ter ostalimi organizacijami zainteresirali pionirje in mladince za sodelovanje v tej športni dejavnosti. V kolikor bo zanimanje mladih za to športno panogo tudi v prihodnje naraščalo, bo treba organizirati sekcije kluba v vseh večjih krajih občine, ter poskrbeti za strokovnjake, ki bodo vežbali mladince in pionirje na ledeni ploskvi. Tudi kotalkarjem se obetajo boljše časi, kajti vse kaže, da bo že letos gotova betonska plošča na drsališču pod Mežakljo, tako da bodo lahko začeli z rednim treningom. Drsalci so že lani izvedli klubsko tekmovanje, na občnem zboru pa so podelili diplome najboljšim pionirjem, ki so zasedli prva tri mesta v vsaki skupini. Po udeležbi in razpravi, ki je bila na občnem zboru zelo živahna, lahko sklepamo, da bo delo drsalno-kotalkarskega kluba v prihodnje še bolj napredovalo. Ob zaključku so izvolili nov upravni odbor kluba.

60 let telesne kulture na Jesenicah

Ob koncu 19. stoletja se je na Jesenice priselilo mnogo intelektualcev in delavcev iz raznih krajev Slovenije, ki so se zaposlili v tovarni. Takrat na Jesenicah živeli Nemci so ustanovili »Turnverein«, ki je imel prostore v gostilni Kobal. Poleg tega kluba so bili potem še ustanovljeni štirje telovadni klubi, ki so delali vsak za sebe. V nedeljo, 2. oktobra 1904 pa so na pobudo Šimna Žmitka kot protiutež ustanovili domače slovensko telovadno društvo Sokol.

Prav ta dan so imeli »nem- leznice. Prve uspehe so želi v čurji« propagandni telovadni nastop in sprevid skozi Jesenice. Tega nastopa so se udeležili tudi delegati iz Nemčije in Štajerske. Na novo ustanovljeni »sokoli« so se zbrali na Papeževem vrtu, kjer so počakali to povorko, jo napadli in udeležence nagnali v beg. V letu 1906 se je slika ponovila in Nemci so morali bežati.

Tedanji odbor, ki so ga sestavljali Silvester Bešter, Miha Ertelj, Šimen Žmitek in še drugi, je imel težko nalogo, saj je pričel med tednjo mladino uvajati novo panogo — šport. Pri teh nalogah jim je mnogo pomagal profesor filozof Janko Pretnar, ki je dopovedoval, da telovadba krepi in zdravi človeka in da je to edina pot, kjer se človek lahko vzgaja v naprednem duhu. Praktično znanje pa jim je dal takratni vaditelj in poznejši načelnik Bojan Drenik. To na novo ustanovljeno društvo je kljub pomanjkanju prostora in orodja lepo napredovalo. Telovadci so bili sami delavci železarne in že-

lezni. Prve uspehe so želi v Škofji Loki, Trzinu, Ljubljani od koder so prinesli novih izkušenj in diplome. Udeležili pa so se tudi večjih prireditelj kot vsesokolskega izleta v Zagrebu in Pragi. Prvi prapor so razvili 7. julija 1914 z velikim nastopom v Kranju. Število članstva je raslo iz leta v leto. Od 58 je naraslo na 156. Število telovadcev pa od 18 na 48. Strelina Vidov dan v Sarajevu so odjeknili tudi med jeseniškimi telovadci. Prišla je mobilizacija in telovadne vrste so se razredčile. V letu 1918 je v telovadne vrste vstopil tudi pesnik Tone Čufar, ki je bil stalen član od tega leta naprej. Z novim delom so pričeli v oktobru 1928. Medtem časom, v letu 1924, so bili položeni tudi temelji za nov športni dom. Toda zaradi pomanjkanja denarja je delo steklo šele v letu 1929, tako je bil dom tudi to leto dograjen. Z dograditvijo športnega doma je delo telovadcev močno zaživelo in telovadnice so bile polne mladine. Najboljši telovadci so nastopali po vsej državi in



Javen telovadni nastop v zadnjih letih pred 2. svetov. vojno

tudi v inozemstvu. Izmed vseh pa je bil najboljši Janez Prištov, ki si je z marljivim delom in treningom priboril mesto v državni reprezentanci, ki je nastopala v Pragi, Varšavi, Parizu in na olimpiadi v Berlinu.

Vsi telovadci so pokazali mnogo požrtvovalnosti, saj so delali v tovarni po 12 ur, nato so prišli v telovadnico in vadili tudi po več ur skupaj. Prišla je druga svetovna vojna, ki je pustila težko brazdo tudi med telovadci, saj se jih je malo vrnilo iz gozdov in koncentracijskih taborišč. Tistim, ki so se vrnili, pa je bila prva pot v telovadnico. Začeli so zbirati okoli sebe mlade in ustanovili so novo telovadno dru-

štvo. Partizan. Članstvo je raslo iz leta v leto in doseglo v letu 1958 400 članov, ki so se ukvarjali s telesno kulturo. Prvi vidnejši uspehi Partizana so bili v letih 1951/52, ko so mladinke v orodni telovadbi osvojile državno prvenstvo prvega razreda. Uspehi so bili vedno vidnejši. Leta 1952 so trije člani Partizana zastopali naše državne barve na olimpiadi v Helsinkih. Leto pozneje je telovadna vrsta članov osvojila državno prvenstvo prvega razreda. Od tega leta naprej sta v državni reprezentanci sodelovali članici Sonja Rozman in Ada Smolnikar ter član Jože Oblak. Zato lahko rečemo, da so najbolj uspešna povojna leta od 1950 do 1958. Takrat je bilo telovadno društvo Partizan najbolj masovno in uspešno. V teh letih so delovali na vseh prireditvah, pa naj bo to v občini, republiki ali zvezi. Sodelovali so tudi na masov-

nih nastopih — v Pragi in drugod.

Po letu 1958 pa je prišlo do zastoja. Triizmenski pouk na šolah, včasih neresno delo vodnikov in upravnega odbora, in še več je bilo vzrokov za to. Tudi z Zveze niso dobili nobenega programa za delo in vodenje društva. Ta problem so na zadnjem zasedanju v Kranjski gori lanske jeseni za silo rešili.

Sedaj šteje telovadno društvo Partizan 200 članov, ki se ukvarjajo s splošno vadbo. V telovadni vrsti pa raste nova generacija, ki bo v nekaj letih stopila na pot sedanjih vaditeljev in vseh tekmovalcev.

Da bi čim bolj svečano proslavili 60-letnico, bo v nedeljo telovadni nastop telovadnega društva Partizan s sodelovanjem najmlajših in najstarejših. Tako obsega program 11 točk vseh zvrsti telovadbe.

Polde Karlin

Kaj bomo gledali v kinu

Kino »RADIO«

13. in 14. junija ameriški barvni CS film APRILSKA LJUBEZEN ob 17. in 19. uri.

15. junija italijanski barvni CS film NOČ VELIKEGA NAPADA ob 17. in 19. uri.

16. in 17. junija sovjetski film TAHIR IN ZUHRA ob 19. uri.

18. in 19. junija ameriški film V SVETU KOMEDIJE ob 19. uri.

20. junija mehiški barvni film V SLUŽBI PANCHAVILLE ob 17. in 19. uri.

Kino »PLAVŽ«

13. in 14. junija sovjetski film TAHIR IN ZUHRA ob 18. in 20. uri.

15. in 16. junija ameriški barvni CS film APRILSKA LJUBEZEN ob 18. in 20. uri.

18. in 19. junija italijanski film SNEGULJČICA IN SEDEM SKRATOV ob 20. uri.

20. junija italijanski VV film STRASTI SOBOTNEGA VEČERA ob 18. in 20. uri.

Kino ŽIROVNICA

13. junija češki film PETI ODDELEK.

14. junija ameriški film ZLATI CADILLAC.

17. junija ameriški barvni CS film APRILSKA LJUBEZEN.

20. junija italijanski film SNEGULJČICA IN SEDEM SKRATOV.

Kino DOVJE

13. junija ameriški film ZLATI CADILLAC.

14. junija češki film PETI ODDELEK.

18. junija ameriški barvni CS film APRILSKA LJUBEZEN.

20. junija sovjetski film TAHIR IN ZUHRA.

Kino KOROSKA BELA

13. junija italijanski film SNEGULJČICA IN SEDEM SKRATOV.

14. junija ameriški barvni film RAZKOSJE V TRAVI.

15. junija sovjetski film TAHIR IN ZUHRA.

20. junija ameriški film V SVETU KOMEDIJE.

Kino KRANJSKA GORA

13. junija ameriški barvni film RAZKOSJE V TRAVI.

14. junija italijanski film SNEGULJČICA IN SEDEM SKRATOV.

18. junija sovjetski film TAHIR IN ZUHRA.

20. junija ameriški barvni CS film APRILSKA LJUBEZEN.

DEŽURNI ZDRAVNIK

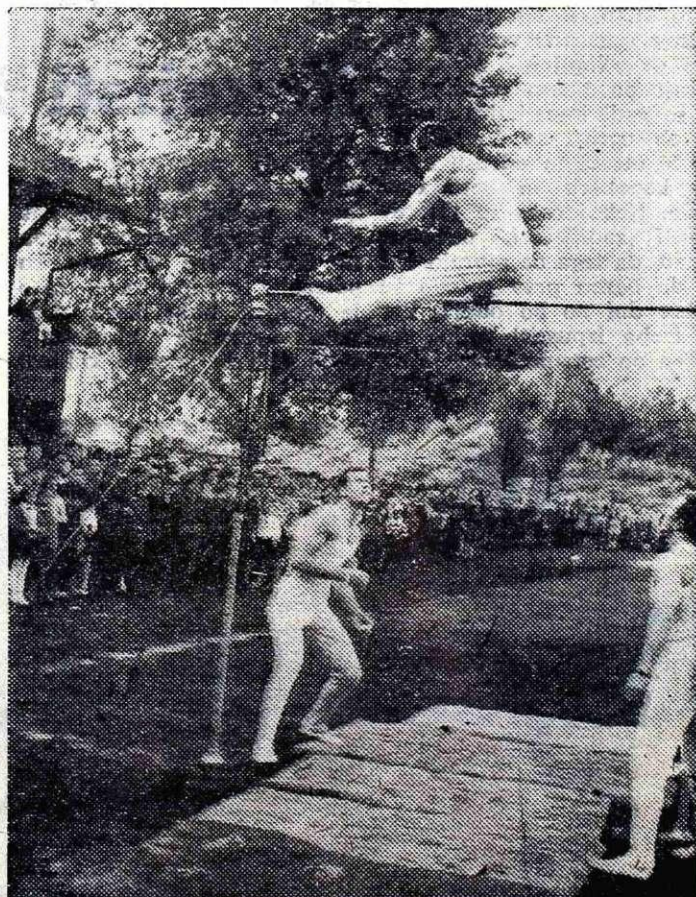
Za čas od 12. junija od 12. ure do 19. junija do 12. ure.

ZAHODNI DEL JESENIC: dr. Miran Kenda, Jesenice, Staneta Bokala 11, telefon 82-456.

VZHODNI DEL JESENIC: dr. Stanka Rosenstein, Jesenice, Cesta bratov Stražišar 34, tel. 82-245, int. št. 874.

ZELEZAR

GLASILO DELOVNEGA KOLEKTIVA ZELEZARNE JESENICE — Ureja redakcijski odbor — Glavni in odgovorni urednik Remigij Noč — Fotokopisov in fotografij ne vračamo — Naslov: Uredništvo Zelezarja, Zelezarna Jesenice. Tel. int. 758 in 394 — Tisk CP »Gorenjski tisk«



Bešter, Stražišar in Oblak pri vajah na drogu

SLOVENSKE PRVAKINJE

V okviru druge republiške lige (zahod) je bila v nedeljo na Jesenicah zadnja prvenstvena tekma med Jesenicami in Tolminom. V prvem polčasu tekma ni bila zanimiva in tudi tehnično ne lepa, tako da so Jeseničani komaj zmagali z dvema točkama prednosti. Drugi polčas so se domačini razživel

Košarka

in zaigrali zelo lepo. S tako igro so si tudi zagotovili prepričljivo zmago. Najboljša na terenu sta bila Sodja in Svetlin, med gosti pa T. Fon. Tekmo sta dobro sodila Rus iz Kranja in Suštar iz Ljubljane. Za Jesenice so bili uspešni: Sodja 26, Svetlin 21, Čampa 5, Petrič 4, Škof 3, Dragojevič 2.

Za Tolmin: T. Fon 23, Obi 14, M. Fon 7, Kozorog 3, Čuden 1. S to zmago so Jeseničani z 10 točkami osvojili drugo mesto v zahodni skupini pred ekipo Moste iz Ljubljane, ki vodi z 12 točkami. Na tretjem mestu so Tolminci z 8 točkami.

Strelke za Jesenice: Pavlič P.K. 20, Benedičič 13, Bertoncely

JESENICE : ILIRIJA
(ženske) 64:22 (30:11)

V soboto zvečer so košarkarice Jesenic odigrale zadnjo tekmo v spomladanskem delu republiške lige. Njihove zadnje nasprotnice so bile igralke Ilirije iz Ljubljane.

Da Ljubljank ne bodo ogrožale Jeseničank, smo vedeli že vnaprej, saj so gostje do tega srečanja izgubile vse tekme. Tako se je zgodilo tudi na Jesenicah, saj so jih domačinke premagale z 42 točkami razlike. Jeseničanke so igrale zelo lepo in tehnično dobro, tako da gostje niso niti enkrat vodile. Prvi polčas se je končal z rezultatom 30:11 za Jesenice. V drugem polčasu so v igro vstopile starejše igralke in razlika se je začela vidno večati. S 27 točk so prednost povečale na 42. S to zmago so Jeseničanke še enkrat potrdile, da so najboljše igralke v republiški ligi, saj so vsa srečanja odločile v svojo korist.

Strelke za Jesenice: Pavlič P.K. 20, Benedičič 13, Bertoncely

10, Vudrič 5, Varl 5, Lakota 4, More 4, Mušič 2, Komic 2. Za Ilirijo: Dolinar 12, Miklič 6, Lah 2, Martini 2. Tekmo sta odlično vodila Frelj iz Medvoda in Svetlin z Jesenic. V prihodnjih dneh bodo Jeseničanke odpotovale v Italijo, kamor so povabljene na mednarodni turnir. Upamo, da se bodo tudi od tam vrnile kot zmagovalke.

Lestvica

Jesenice	5	5	0	235:119	10
Maribor	5	4	1	226:172	8
Branik	5	3	2	152:171	6
Triglav	5	2	3	198:213	4
Ježica	5	1	4	165:233	2
Ilirija	5	0	5	158:226	0



Slovenske prvakinja s svojim trenerjem Francem Benedičičem

Invalidi na letovanju

Sklep zadnje skupščine naše organizacije je bil, da tudi v letošnjem letu organizira predsedstvo Občinskega odbora ZVVI Jesenice letovanje za člane organizacije. V poštevek naj bi prišli tisti, ki so socialno šibki, potrebni letovanja in ki nimajo možnosti, da bi šli na oddih po drugi liniji. Na našo prošnjo je Izvršni odbor sindikalne podružnice Železarne Jesenice odobril enkratno letovanje za 50 naših članov z regresom, kot ga uživajo člani delovnega kolektiva Železarne Jesenice. Na podlagi tega smo zbirali prijave po krajevnih odborih in terenih na območju mesta Jesenice. Prijav smo prejeli 53. Tako je odšlo s prvo skupino od 1. junija do 12. junija v Crikvenico za 12 dni vseh 53 prijavljenih, med katerimi je precej starejših ob 75 let. Predsedstvo je organiziralo

avtobusni prevoz in vse potrebno za vsakega prijavljenca. Stroški letovanja znašajo okrog 270.000 dinarjev. Od tega je plačalo predsedstvo Občinskega odbora blizu 220 tisoč dinarjev, medtem ko so udeleženci plačali le prevozne stroške in prispevali minimalni znesek za letovanje. Takega masovnega letovanja do sedaj nismo organizirali. Namen letovanja pa

je, da se tudi naši člani vsaj malo odpočijejo, vsaj delno pozabijo na bridke ure trpljenja in se naužijejo lepote našega morja. Prejeli smo že mnoga zahvalna pisma.

Čutim dolžnost, da se v imenu predsedstva Občinskega odbora ZVVI Jesenice zahvalim Izvršnemu odboru sindikalne podružnice Železarne Jesenice za to gostoljubnost. Janez Rozman

V kopališču regljajo žabe

Lepo sončno in toplo vreme se je pričelo. Zato slišimo vedno pogostejše besedo — kopanje. Toda na žalost je to le pobožna želja starih in mladih na Jesenicah. Vsi dobro vemo, da imamo na Jesenicah sodoben, zelo lep bazen v Ukovi. Zato smo se napotili tja in videli res klavirno sliko. Bazen je napolnjen z umazano vodo, v kateri se »kopljejo« žabe, ob ograji pa polno mladih, ki bi se radi kopali. Na vratih in ob ograji so čuvaji, da ne bi otroci in odrasli vdrli na kopališča in seveda v vodo. Nekaj časa so jih res uspeli zadrževati, povedali pa so, da tega ne morejo več in da bazen prav gotovo še teden dni ne bo odprt, ker je treba izpustiti vodo, ves bazen pa ostružiti, ker je na

stenah in na dnu polno alg in peska. Pleskali pa ga letos ne bodo, ker ne dobijo barve.

Težki milijoni, ki so bili investirani v ta objekt, torej propadajo. Na žalost nas na Jesenicah vedno prehitijo sezona, pa naj bo zimska ali letna.

P.K.

Hokejisti že spet trenirajo

Najbolj popularen šport na Jesenicah je hokej. Tega igrajo pozimi. Od zime nas loči še precej mesecev. Toda za dobro igro na ledu so potrebne predpriprave. Zato je uprava hokejskega društva naprosila absolventa višje šole za telesno kulturo

tov. Krevsla in Oblaka, naj pripravita program za vadbo v mrtvi sezoni. Kot strokovnjaka za telesno vzgojo sta to tudi naredila in prevzela vadbo. Tako sedaj vidimo dvakrat tedensko naše hokejiste na igrišču, ko vadijo razne vrste športa. Z razni-

mi športnimi panogami si bodo pridobili kondicijo, izpopolnili refleks in se res dobro pripravili za trening na ledu. Zadnji mesec pred začetkom hokejske sezone bodo hokejisti vadili kar štirikrat tedensko, da bodo ob prihodu trenerja iz ČSSR kondicijsko res dobro pripravljeni in ne bo več očitkov trenerja, da ne morejo vaditi tehnike drsanja in palice zaradi pomanjkanja kondicije. Obeta se nam torej mnogo boljši hokej, saj takih priprav dosedaj še ni bilo. Določeni so že kandidati za državno reprezentanco. Na priprave na morje bodo odšli: Ivo Jan, Trebušak, Kristan, Tišler, Felc, Franc Smolej, Klinar, Ravnik (Jesenice), Jug, Ambrožič, Hiti, Beravs, Roman Smolej (Krgor), Gale, N. Aljančič (Olimpija), Ratej, Renaud, Krmelj (Medveščak), Holbus, Mihajlovski (Partizan), Georgijević, Perović (Crvena zvezda) in Šemšedinović (Beograd).

Gasilci vabijo

Od 14. do 21. junija bo po vsej državi teden požarne varnosti. Namen tega tedna je vzbuditi pri slehernemu prebivalcu čut in še večjo skrb za požarno varnost.

V naši občini bomo ta teden proslavili z zelo bogatim programom. V ga-

silnem domu Železarne Jesenice bo vse dni v tem tednu odprta tudi pomembna sodobna gasilska razstava. Na razstavi bomo pokazali sodobno orodje za gašenje požarov, reševanje in zaščito. Otvoritev razstave bo v soboto 13. junija ob 11. uri in bo vse dni v tednu odprta od 6. do 18. ure.

Oglejte si razstavo in rezultate prizadevanj naših gasilcev!

ZAHVALA

Vsem, ki so ob smrti ljubljene žene, mame, stare mame in sestre

IVANKE LUKIČ

sočustvovali z nami, se iskreno zahvaljujemo. Posebej se zahvaljujemo zdravniku dr. Sajevidu za njegovo požrtvovalnost, ko ji je lajšal trpljenje v dolgi in težki bolezni. Zahvaljujemo se medicinskim sestram Emi Bric in Štefki Klinar za pomoč. Zahvaljujemo se vsem darovalcem vencev in cvetja ter sosedom za pomoč. Iskrena zahvala vsem organizacijam, tov. Potočnikovi in Kavčičevi za poslovljene besede doma in ob odprtem grobu, godbi in pevcem za žalostinke ter lastnikom osebnih avtomobilov za dragoceno uslugo.

Zalujoči družini Lukič in šest

